



Nr 3 (73)

marzec 2004

WIEŚCI Z RATUSZA

Informator Urzędu Miejskiego

42-610 MIASTECZKO ŚLĄSKIE

tel. 393-80-00, 393-80-01, fax 393-80-02



*„Na stole święcone, a obok baranek,
koszyczek pełen barwnych pisaneł
i tak znamienne w polskim krajobrazie –
w buklicie, srebrzyste, wiosenne bazie,
zielony barwinek, fiołki i żonkile,
barwami stroją uroczyste chwile”*

**Z okazji zbliżających się
Świąt Wielkanocnych
wszystkim mieszkańcom gminy
oraz ich gościom najserdeczniejsze
życzenia spokojnych, zdrowych
i radosnych Świąt życzą**

Przewodniczący Rady Miejskiej
Zbigniew Wojtas

Burmistrz
Stanisław Wieczorek

SESJA ABSOLUTORYJNA RADY MIEJSKIEJ

w Miasteczku Śląskim odbędzie się dnia
31 marca 2004 roku o godz. 11⁰⁰.

Natomiast **UROCZYSTA SESJA**
Rady Miejskiej

z okazji 443. rocznicy nadania praw miejskich
odbędzie się dnia **23 kwietnia 2004 roku**
o godzinie 11⁰⁰.

Tradycyjnie już, okolicznościowy wykład
wygłosi Honorowy Obywatel Miasta –
ksiądz profesor Remigiusz Sobański.

Msza Święta w intencji żywych i zmarłych
mieszkańców gminy zostanie odprawiona w
tym dniu o godzinie 17⁰⁰.

ZAPRASZAMY

na wiosenne spotkanie Burmistrza i radnych
Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim
z mieszkańcami gminy, które odbędzie się dnia
30 kwietnia 2004 roku o godzinie 18³⁰
w Miejskim Ośrodku Kultury w Miasteczku Śl.

INFORMACJA

W związku ze zmianą numeracji porządkowej
ulicy Dworcowej informuję, że druki niezbędne
do wymiany kart Narodowego Funduszu
Zdrowia osoby zainteresowane mogą pobierać
w Referacie Budownictwa, Gospodarki
Gruntami i Geodezji UM (pokój nr 27).

PRZYPOMINAMY, ŻE

został wyłożony do publicznego wglądu projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w granicach ustanowionej strefy ochronnej Huty Cynku „Miasteczko Śląskie” dla posesji położonej przy ulicy Śląskiej 150. Plan został wyłożony na okres od dnia 10 marca do 7 kwietnia br. w Referacie Budownictwa, Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim (pokój nr 27) w poniedziałki w godzinach 10⁰⁰ do 16⁰⁰, w pozostałe dni w godzinach 8⁰⁰ do 15⁰⁰. Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się dnia 7 kwietnia o godz. 11⁰⁰ w siedzibie Urzędu Miejskiego pokój nr 3. Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać do Burmistrza Miasta na piśmie z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej; adresu; oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w nieprzekraczalnym terminie do dnia 23.04.2004 r.

INFORMACJA

Pod honorowym patronatem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi odbywa się kolejna edycja inicjatywy „Polski Producent Żywności – 2004”, w której uczestniczyć mogą producenci dobrej i cenionej przez odbiorców żywności, wśród nich zarówno osoby fizyczne, osoby prawne, jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej, a będące podmiotami gospodarczymi, działające na terenie kraju w oparciu – w większości – o polski kapitał. Firma uczestniczy w inicjatywie poprzez zgłoszenie produktu gotowego, przetworzonego i przeznaczonego bezpośrednio do spożycia. Laureaci będą wyłaniani na podstawie karty zgłoszenia, którą odebrać można w Referacie Gospodarki Miejskiej tutejszego Urzędu (pokój nr 28) w godzinach pracy jednostki. Kapituły wojewódzkie przyjmują zgłoszenia do 15 kwietnia 2004 r. Po tym terminie dokonują wyboru maksymalnie 8 firm i nominują do Kapituły Ogólnopolskiej 1 produkt danej firmy. W związku z rosnącym zainteresowaniem firm biorących udział w inicjatywie i coraz większą konkurencyjnością produktów, będą one poddane badaniom, przeprowadzanym przez zatrudnionych ekspertów z wyższych uczelni, którzy ocenią zgodność składników produktu deklarowaną w opisie. Produkty nominowane przez kapitułę wojewódzką, zainteresowane firmy muszą przekazać na adres Stowarzyszenia im. Eugeniusza Kwiatkowskiego do dnia 10 maja 2004 r. wraz z opłatą 1.000 zł na konto w Gospodarczym Banku Wielkopolski S.A. I oddział w Poznaniu nr 41 1610113300097420 2000 0001. Opłata wiąże się z pokryciem kosztów badań produktów zgłoszonych do inicjatywy.

MOK ZAPRASZA

- 21 marca na imprezę plenerową w Brynicy – powitanie wiosny,
- 28 marca o godzinie 16²⁰ na spektakl „Święta z Kalkuty” w wykonaniu Teatru „OPOKA” z Bobrownik Śl. Wstęp wolny,
- 4 kwietnia o godzinie 17⁰⁰ na „Pasję – mękę Chrystusa” w wykonaniu Teatru Franciszkanów z Panewnik. Wstęp wolny,
- na wystawę prac Henryka Grajka pt. „Exlibris – małe formy graficzne”, która czynna jest w godzinach 10⁰⁰ – 18⁰⁰. Prace nieżyjącego już artysty wystawiane były m.in.: w Rosji, Czechach, Wlk. Brytanii, Bostonie, Francji, Hong Kongu i in. krajach,
- do udziału w konkursie plastycznym na najciekawszy stroik lub kartkę wielkanocną. Konkurs adresowany jest do dzieci w wieku przedszkolnym, uczniów szkół podstawowych, gimnazjów, młodzieży i dorosłych. Szczegóły na afiszach.
- W dniach 16 – 17 marca br. MOK w Miasteczku Śląskim gościł młodzieżową grupę teatralną „EFFATHA” z Rajczy (gminy partnerskiej miasta Miasteczko Śl.). W ich wykonaniu można było zobaczyć spektakl pt. „Dzień gniewu”.

Miejski Ośrodek Kultury w Miasteczku Śl. ogłasza V edycję konkursu plastycznego o tematyce ekologicznej pod patronatem Burmistrza Miasta i Fundacji na Rzecz Dzieci „Miasteczko Śląskie”. Tematyka prac powinna obejmować ochronę środowiska, wizję czystej planety, selekcję odpadów i wtórne ich wykorzystanie itp. Forma i technika – dowolna. Każda praca na odwrocie powinna zawierać: imię i nazwisko, wiek i klasę, dokładny adres szkoły, telefon kontaktowy oraz imię i nazwisko opiekuna. Prace będą rozpatrywane w następujących kategoriach: klasy I – III, klasy IV – VI, klasy gimnazjalne, młodzież i dorośli. Prace należy składać do 19 kwietnia 2004 roku. Oceniać je będzie jury powołane przez organizatora. O wynikach konkursu i terminie wręczenia nagród poinformujemy telefonicznie. Nadesłane prace nie będą odsyłane.

Zasiłki rodzinne, dodatki i świadczenia pielęgnacyjne po nowemu

Z dniem 1 maja wejdzie w życie nowa ustawa z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz. 2003 r., Nr 228, poz. 2255 z późniejszymi zmianami). Zamiast szeregu różnych, niezależnych od siebie zasiłków (wychowawczy, alimentacyjny) będzie wypłacany tylko jeden zasiłek rodzinny wraz z dodatkami, zastępując obecne. Dodatki te przysługiwać będą jedynie rodzinie, która będzie miała prawo do samego zasiłku rodzinnego.

Od 1 maja do zasiłku rodzinnego będzie miała prawo każda rodzina, w której miesięczny dochód poparty odpowiednim dokumentem – w zależności od rodzaju świadczenia, na osobę w 2002 roku nie przekroczył 504 zł netto (583 zł w rodzinie z dzieckiem niepełnosprawnym). Podstawą do zakwalifikowania do zasiłku rodzinnego będzie zaświadczenie z Urzędu Skarbowego o dochodach za 2002 r. (w przypadku gdy osiągnęte dochody były opodatkowane).

Poza dodatkami do zasiłku rodzinnego wypłacany będzie niezależnie od niego, zasiłek pielęgnacyjny w kwocie 142 zł miesięcznie (na dziecko niepełnosprawne do 16 roku życia lub powyżej 16 roku życia ze znacznym stopniem niepełnosprawności lub umiarkowanym jeśli niepełnosprawność powstała przed 21 rokiem życia). Zasiłek pielęgnacyjny otrzymają także osoby powyżej 75 roku życia – bez względu na stan zdrowia (osoby bez własnego świadczenia emerytalnego lub rentowego). Oprócz zasiłku pielęgnacyjnego wypłacane będzie świadczenie pielęgnacyjne w wysokości 420 zł, przysługujące osobie rezygnującej z pracy, by zająć się wychowaniem niepełnosprawnego dziecka.

Powyższe świadczenia realizowane będą w gminie, przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Miasteczku Śląskim, ul. Staromiejska 8.

Wszelkie informacje związane ze świadczeniami rodzinnymi i opiekuńczymi, jak również wydawanie wniosków, udzielane będą po 15 kwietnia 2004 r. Natomiast składanie wniosków zgodnie z przepisami może nastąpić dopiero po 1 maja br.

Dodatki do zasiłków rodzinnych od 1 maja 2004 r. do końca sierpnia 2005 r.	
z tytułu:	
- urodzenia dziecka	500 zł jednorazowo
- korzystania z urlopu wychowawczego	400 zł miesięcznie
- samotnego wychowywania dziecka do lat 7 i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych	400 zł miesięcznie
- samotnego wychowywania dziecka	170 zł lub 250 zł – na każde dziecko niepełnosprawne w stopniu znacznym
- edukacji i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	50 zł na dziecko do ukończenia 5 lat oraz 70 zł – w wieku 6-24 lat
- rozpoczęcia roku szkolnego	90 zł jednorazowo
- podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	80 zł (zamieszkałe poza terenem gminy) lub 40 zł (dziecko dojeżdżające do szkoły)

UWAGA – OSTEOPOROZA

Pabianickie Zakłady Farmaceutyczne POLFA S.A. zapraszają na badania densytometryczne w kierunku osteoporozy dnia **14 kwietnia 2004 r.** (środa) w Centrum Medycznym „Eko – Prof. – Med.” przy ul. Cynkowej 6. **Cena promocyjna 9 zł.** Zapisy na badanie w rejestracji ośrodka lub pod numerem telefonu 28 88 882.

PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękuję wszystkim tym mieszkańcom, którzy przez cały okres długiej i bardzo śnieżnej zimy oczyszczali teren wokół swoich posesji i to nie tylko chodniki, co wynika z ustawowego obowiązku, ale również odcinki ulic. Ułatwiali w ten sposób pieszym i kierowcom samochodów poruszanie się w trudnych warunkach.

Taka postawa zasługuje na szczególną pochwałę i jest godna naśladowania.

Burmistrz Stanisław Wieczorek

ODPUST PARAFIALNY

W związku z odbywającym się w dniu **2 kwietnia 2004 roku** odpustem parafialnym, handlującym z tej okazji zostanie udostępniony parking przy Kościele Parafialnym przy ul. Dworcowej. Zakazuje się handlu na Rynku. Zwracamy się do **mieszkańców** z prośbą, aby w tym dniu **nie wjeżdżali na parking przy Kościele** a samochody pozostawili na parkingu przy Urzędzie Miejskim od strony ul. Dudy, na Rynku oraz w rejonie gimnazjum.

WIEŚCI Z JEDYNKI

- **10 lutego** reprezentacja szkoły w składzie: **Tomasz Popanda** z V b, **Dawid Majowski** z VI b i **Piotr Sasak** z VI a, zajęła **II miejsce** w Powiatowych Zawodach w Tenisie Stołowym Chłopców Szkół Podstawowych. Drużyna będzie walczyć w zawodach rejonowych o wejście do wojewódzkich.
- W pierwszym tygodniu ferii zimowych odbyły się turnieje i zajęcia sportowe w ramach zajęć „**FERIE NA SPORTOWO**”. W poniedziałek, **16 lutego** odbył się turniej piłki nożnej pięciosobowej. Udział wzięły 3 drużyny – reprezentacje klas IV, V, VI, a mecze zostały rozegrane systemem każdy z każdym. **I miejsce** zajęła reprezentacja klas IV w składzie: **Przemek Jurynec, Bartosz Kansy, Grzegorz Wiśniewski i Kamil Dawidziak**. We wtorek uczniowie naszej szkoły uczestniczyli w zajęciach w „Parku Wodnym” w Tarnowskich Górach. **18 lutego** odbył się Szkolny Turniej Tenisa Stołowego, który rozgrywany był w dwóch kategoriach: kategoria pierwsza dla klas IV – V i kategoria druga dla klas VI. Zdobywcami **I miejsca** okazali się: **Damian Pomorski** z Va i **Dawid Majowski** z VIb; **II miejsce** zajęli **Filip Franke** z IVb i **Mariusz Krzymiżniak** z VIb oraz **III miejsce** **Kamil Dawidziak** z IVb i **Piotr Duda** z VIa. W czwartek 19 lutego na terenie hali sportowej odbył się turniej, w którym uczestnicy musieli się wykazać dużą sprawnością fizyczną w trakcie gier i zabaw ruchowych. Zwycięzcą rywalizacji została drużyna w składzie: **Piotr Duda, Kamil Dziemba, Milena Golla, Dominika Misiura**. W piątek odbyły się zajęcia z siatkówki uczestnicy ćwiczyli podstawowe umiejętności techniczne gry. Każdego dnia rywalizacja przebiegała w atmosferze przyjemnej zabawy. Ogółem w zajęciach wzięło udział 90 uczniów. Dla wszystkich uczestników zajęć Fundacja na Rzecz Dzieci „Miasteczko Śląskie” ufundowała słodczyce i zakupiła sprzęt sportowy.
- Po przeprowadzonym w styczniu próbnym sprawdzianie ponad – przedmiotowym dla **klas szóstych** uczniowie przygotowują się do sprawdzianu zewnętrznego OKE, który odbędzie się **1 kwietnia** br.

- **02 kwietnia** br. w odpust parafialny tradycyjnie już odbędzie się kiermasz wielkanocny, na którym uczniowie będą sprzedawać witrażyki na okna, stroiki, ręcznie malowane jajka i wyszywane serwetki.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

UCHWAŁY RADY MIEJSKIEJ podjęte na XVII Sesji w dniu 27 lutego 2004 r.

- **Uchwała Nr XVII/136/04** w sprawie podjęcia działań zmierzających do utworzenia Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Miasteczku Śląskim przy ul. Harcerskiej 5,
- **Uchwała Nr XVII/137/04** w sprawie określenia wskaźników procentowych wypłacanych dodatków mieszkaniowych. Obniżono o **20 punktów procentowych** wysokość dodatków mieszkaniowych tj. z 70% do 50% wydatków przypadających na normatywną powierzchnię zajmowane lokalu lub faktycznych wydatków ponoszonych za lokal mieszkalny,
- **Uchwała Nr XVII/138/04** w sprawie zwolnienia z opłaty od zgłoszenia o dokonanie wpisu do ewidencji działalności gospodarczej i zwolnienia w 2004 roku z opłaty od zgłoszenia zmiany wpisu do ewidencji działalności gospodarczej. Z opłaty za zgłoszenie o dokonanie wpisu do ewidencji działalności gospodarczej w kwocie **100 zł zwolnione zostały osoby bezrobotne** zarejestrowane w Powiatowym Urzędzie Pracy w Tarn. Górach. Ponadto w roku bieżącym zwolniono z opłaty za zgłoszenie o dokonanie zmiany wpisu do ewidencji działalności gospodarczej w kwocie 50 zł przedsiębiorców, którzy uzupełniają brakujące dane tj.: numer PESEL i określenie przedmiotu wykonywanej działalności gospodarczej zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności,
- **Uchwała Nr XVII/139/04** w sprawie zmiany uchwały dotyczącej ustalenia szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Miasteczko Śląskie.

Ze szczegółami uchwał zainteresowani mogą zapoznać się na stronie biuletynu informacji publicznej www.bip.miasteczko-slaskie.pl oraz w Referacie Organizacyjnym UM pokój Nr 31.

Zanieczyszczenie powietrza na stacji pomiarowej

**Miasteczko Śl. – Śródmieście, ul. Norwida 30 / Miasteczko Śl. – Żyglinek, ul. Wyciślika 52
GRUDZIEŃ 2003 r.**

WSSE Katowice

Dzień	Ołów µg/m ³	Mangan µg/m ³	Miedź µg/m ³	Kadm µg/m ³	Chrom µg/m ³	Nikiel µg/m ³
4	82/ 187	16/ 34	29/ 665	4.5/ 17.7	16.2/ 0	7.5/ 0
5	45/ -	16/ -	23/ -			
9	116/ -	37/ -	35/ -			
11	314/ -	25/ -	78/ -			
13	82/ -	17/ -	29/ -			
16	52/ 4667	16/ 16	42/ 320	3.6/ 137.2	16.2/ 15.7	0/ 0
17	73/ 107	16/ 16	44/ 158			
19	59/ 117	16/ 16	49/ 96			
22	328/ 1584	16/ 16	142/ 278			
30	79/ 207	17/ 25	48/ 2144			
D24	-	-	-	-	-	-
D	500	1000	600	10	400	25

STYCZEŃ 2004 r.

WSSE Katowice

WSSE Katowice

Miasteczko Śląskie – Śródmieście, ul. Norwida 30		
Dzień	Pył zawieszony PM10 *) µg/m ³	Pył zawieszony ogółem TSP µg/m ³
1		
2		
6	33	35
7	33	35
8		
12	42	45
13	32	35
14		
15	12	13
16		
17		
18		
19		
20	25	27
21		
22		
23		
24		
25	54	56
26	24	25
27		
28		
29	69	72
30	63	67
31		
D24	50 ng/m3	
D	40 ng/m3	

Miasteczko Śląskie – Żyglinek, ul. Wyciślika 52		
Dzień	Pył zawieszony PM10 *) µg/m ³	Pył zawieszony ogółem TSP µg/m ³
1		
2		
6	83	92
7	94	99
8		
12	57	62
13	51	54
14		
15	30	36
16		
17		
18		
19		
20	28	34
21		
22		
23		
24		
25	56	61
26	119	129
27		
28		
29	80	84
30	30	34
31		
D24	50 ng/m3	
D	40 ng/m3	

D24 – stężenie dopuszczalne w odniesieniu do 24 h,

D – stężenie dopuszczalne w odniesieniu do roku

*) pomiar metodą wagową

FELIETON

Dnia 18 marca br. w Markłowicach odbyło się coroczne spotkanie gmin utworzonych dnia 1 grudnia 1994 roku w ówczesnym województwie katowickim (Chełm Śląski, Imielin, Markłowice, Miasteczko Śląskie i Pszów). To już prawie 10 lat istnienia, maleńki jubileusz. Co więcej 23 kwietnia br. będziemy obchodzić 443. rocznicę nadania praw miejskich miejscowości MIASTECZKO ŚLĄSKIE a 1 maja tegoż roku, to niewielkie miasto stanie się również częścią Unii Europejskiej.

Wydaje mi się, że jest to doskonała okazja, aby dokonać bilansów, podsumowań i to zarówno przez mieszkańców jak też przez władze miasta.

Z punktu widzenia mieszkańca tej gminy, do niekwestionowanych sukcesów władz miasta, zaliczam konsekwencję w realizacji programu wyborczego.

W przeciągu tych niespełna 10 lat udało się wybudować kanalizację we wschodniej części Miasteczka Śląskiego, na obszarze dzielnicy Żyglin – Żyglinek oraz w miejscach, gdzie realizowane jest indywidualne budownictwo mieszkaniowe. (Zresztą tereny pod budowę nowych domów udostępniła gmina). Krok po kroku wyposażane są w kanalizację miejsca, gdzie tego zadania nie zrealizowano w latach 70 – tych. Wykonano sieć gazową. Z korzyścią dla kieszeni naszych mieszkańców przeprowadzono modernizację oświetlenia ulicznego. Wybudowano nowe nawierzchnie ulic, chodniki i parkingi. Przygotowano miejsce pochówku zmarłych. Osobom niepełnosprawnym umożliwiono swobodne poruszanie się po mieście a także po budynkach użyteczności publicznej. Dokonano wymiany źródeł ogrzewania w obiektach administrowanych przez gminę (na ekologiczne) a także zmodernizowano placówki oświatowe (gruntownej modernizacji wymaga budynek szkoły na osiedlu). Zadbano o bezpieczeństwo mieszkańców poprzez budowę monitoringu oraz monitowanie do kompetentnych władz o przywrócenie posterunku policji. Zrealizowano prawie wszystkie postulaty wyborców zgłoszone podczas spotkań z mieszkańcami.

Z przekonaniem stwierdzam, że bardzo wiele należy jeszcze zrobić i mam nadzieję, że gospodarze tej ziemi nie ustaną w staraniach o to, by Miasteczko Śląskie było prężnym i rozwijającym się miastem.

Miejmy nadzieję, że integracja z Europą przyniesie dalsze możliwości poprawy naszego życia na tym skrawku Ojczyściej Ziemi a władzom da środki i instrumenty do skutecznej realizacji kolejnych wyzwań stawianych przez prawo, wymuszanych przez życie, postęp techniczny i gospodarczy.

Zdaję sobie sprawę, że mimo tylu osiągnięć, są również zadania, które czekają na swoją realizację.

Szanowny Mieszkańcu oceń sam, czy Ty, Twoja rodzina, Twoje miasto i wszyscy jego mieszkańcy zyskali dzięki temu, że blisko od 10 lat Miasteczko Śląskie samo się rządzi i samo realizuje potrzeby swoich obywateli.

KUBŁY WIELKOGABARYTOWE

Miasteczko Śląskie od 19 do 21 kwietnia 2004 r.

1. ul. Dworcowa
2. ul. Norwida – garaże
3. ul. Plac Jagiełły
4. ul. Tetmajera – Żołnierska
5. ul. Norwida – Pindora
6. ul. Modrzewskiego – Działkowa
7. ul. Sportowa
8. ul. Woźnicka
9. ul. Cynkowa
10. ul. Ceramiczna – Dworcowa

Bibiela - Brynica od 22 do 24 kwietnia 2004 r.

1. ul. Starowiejska (22 i 23.04.2004 r. – pętla autobusowa, 24.04.2004 r. – obok sklepu)
2. ul. Borowa
3. ul. Łokietka

Żyglin - Żyglinek od 22 do 24 kwietnia 2004 r.

1. ul. Ks. Wyciślika
2. ul. Paprotna
3. ul. Św. Marka
4. ul. Śląska – 2 szt.
5. ul. Harcerska
6. ul. Stwosza
7. ul. Stacyjna.